

01477/91

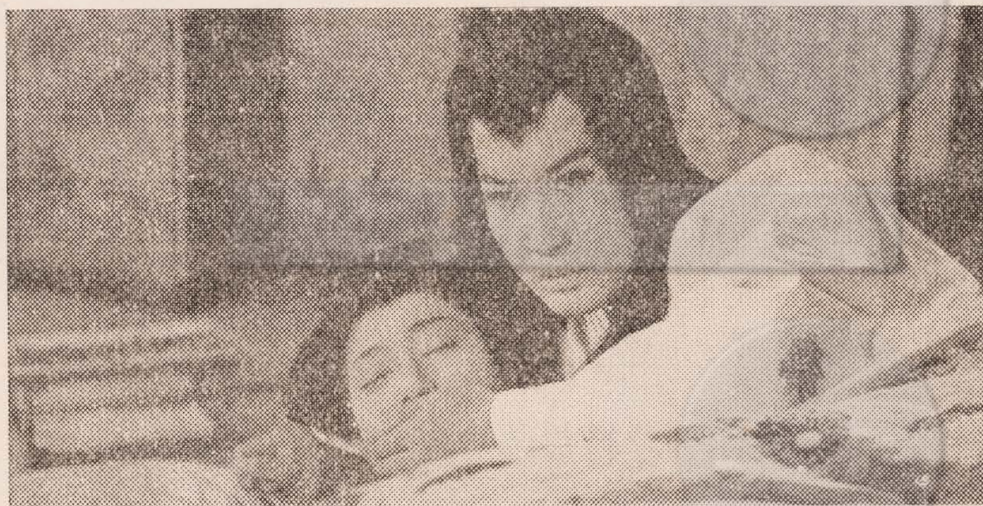
Cine Nitenci

RUA GALVÃO BUENO, 102 TEL. 37-3551

H O J E

O Segredo do Pergaminho

Nakamura Kinnosuke - Okawa Keiko - Hasegawa Yumiko



源氏九郎颯爽記

秘劍揚羽の蝶

灰色にかすむ芦の川原 躍り出たり白装束の美剣士！これぞ源氏九郎！錦之助が久々に放つ痛快娯楽巨篇！！



Companhia Nacional de Automóveis

Praça Princesa Isabel, 100
Av. Celso Garcia, 2014/28

GM
代理店

「カミニオンを買おう」と思ったら、すぐ当店へ
すばらしい性能のカミニオンを、あなたが選んで下さい

敵国の香り。。

食器・食料品・装身具
人形・日用品・川道具



ロージャ・シャ・フロラ

Rua Galvão Bueno 48 ☎ 37-3666-36-6810

Casas Pernambucanas

ブラジル最大の信用を誇るカーザス・ペルナンブカーナスでは最もよい木綿の織物、さい新流行の反物を大賣出し中です。反物のお求めは——安くて上等の

カーザス・ペルナンブカーナス

Onde Todos Compram

Restaurante Cine Niteroi

Refeições Japonesas

Chinesas

東映専屬スター紹介



本名 中村 錦之助
現住所 小川 錦一
出生地 京都市東山区今熊野北日吉町五二
生年月日 東京都
昭和七年十一月廿日
身長体重 一・七〇センチ、五七キロ
趣味特技 つゝ、野球 日本舞踊
【略歴】故中村時藏の四男、四歳で歌舞伎座で初舞台を踏み、以來子役として活躍。

昭和廿八年映画界へ轉向
翌年五月東映に入社。
「笛吹童子」イデビュウ、
卅三年ブルイリボン大衆
賞、を受賞演技力の確立
一層の人氣を集めてい
る
さい近作は秘剣揚羽の蝶

Nakamura Kinnosuke

Nome verdadeiro Ogawa Kin-Iti. Nascido na cidade de Tokio no dia 20/11/1922, iniciou sua carreira artistica aos 4 anos de idade, é o 4.º filho de Nakamura Tokizo. Em 1953 sua carreira no cinema e seu 1.º filme: Fuefuki Doji. Em 1958 foi premiado como o melhor artista do ano.



Banco Liberdade S.A.

Praça da Liberdade, 63
Séde Própria São Paulo

株式會社 リベルダーデ銀行

Tels: 37-5648 - 35-6613 - 37-8961 - 36-2901

Bazar e Papelaria Niteroi Ltda.

Artigos Escolares e Artigos p/ Escritorios
Rua Galvão Bueno, 603 — São Paulo

書籍・雑誌・事務・學用品・贈答用品・小間物一切

バザール・エニテロイ
パペラリア

BREVE

Crime sem Vestígio



金が欲しい・ただそれだけの理由だッ！女を殺して嘲笑する人間野獣にからみつく法網！

堀雄二 今井俊二 佐久間良子 小宮光江

目まぐるしい世相と共に活躍する警視廳捜査一課の苦斗をドキュメンタルな手法により、痛烈な迫力を以て描く東京撮影所の十八番もの「警視廳物語」は第九話「顔のない女」と題し、荒川で浮び上つたバラバラ事件に端を發し、その實態を究明する迫眞の犯罪大作として、滿天下ファンの渴望に應えておくもの。

É a história da incansável dedicação dos investigadores policiais para assegurar a vida do povo.

Num sábado à tarde, enquanto todos os trabalhadores gozam da folga em alegres passeios, um bárbaro crime de homicídio vem relembrar a chaga perniciosa da maldade que corrompe a sociedade.

Cancelando a folga, os inspetores policiais reúnem-se no local do crime. Com exames minuciosos no cadáver pela autópsia, vão achando o fio da meada. Fracassos e decepções não lhes tiram o animo. E o emaranhado crime vai se desemaranhando pouco a pouco até que o cruel assassino é descoberto e condenado.

Espada Diabólica (Ultima Época)

魔劍嵐を呼んで闇に羽ばたく甲源一刀流！
千恵藏入神の名演技で熱狂の雄篇いよいよ終局！



Dr. Kitiro Kumagai

MEDICO

外科・内科・婦人科

醫學士 熊谷吉郎

診療日 月・火・木・金曜日 午後3より6時半
急病の場合は電話 70-5712 (自宅)

聖市コンセレーロ・フルタード93-2階8-9号
(羽瀬商店筋向い)

Farmacia Barão de Iguape

- Drogaria -

- Farmacia -

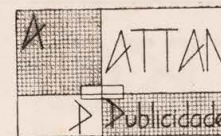
池田薬局

は親切に御客さまの御用命に應じて居ます

病気の事なら氣がるに御相談下さい

Matriz: Rua Cantareira, 277 - Tel. 32-5370

Filial: Rua Galvão Bueno, 19 - Tel. 32-4257



Publicidade
neste folheto

Tel.
33-9548

Av. Liberdade, 47 - 4.o andar

filme de hoje

Resumo: Takamizawa Takuminokami, secretario do shogum ambiciona a cadeira de ministro, conhecedor da lúxurias do shogum oferece Sae, filha de um nobre juntamente com três pergaminhos precioso de Kokin, mas o cortejo da jovem é assaltado por um bando chefiado por sagenta, exímio espadachim. Surge aí Guenji Kuro que promete reaver o pergaminhos e que no eixo dos rolos escondem-se ópio que com isso e descoberto uma conspiração contra o shogum. A atividade dos bandidos chama a atenção do delegado de Tooyama Saemonnosho. Guenji e Tooyama consegue desmascarar Takamizawa e Sadoya e livra Sae do sacrificio Humilhante e a devolvem aos pai,



Programa de Hoje

Dia 1 a 14 de Outubro

Todos os dias a Partir das 12,00 hs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) Traller 【豫告】
A Princesa Sacrificada
千姫と秀頼
- 3) 東映ニュース Noticia No. 147
- 4) O Segredo do Pergaminho

源氏九郎颯爽記

秘劍揚葉の蝶

elenco

Guenji Kuro	Nakamura Kinnosuke
Sae-hime	Ookawa Keiko
Saguenta	Togami Jotaro
Osen	Hasegawa Yumiko
Bitasen no Iti	Tanaka Haruo
Yae	Sakuramati Hiroko

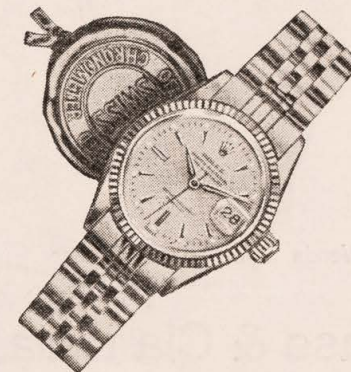
配役

源氏九郎	中村錦之助
初音の鼓	中村錦之助
牙姫	大川恵子
お仙	長谷川裕見子
遠山金四郎景元	丹波哲郎
左源太	戸上城太郎
須藤彌左衛門	香川良介
佐渡屋勘衛門	阿部九州男
八重	櫻町弘子
ヒタセンの市	田中春男

Relojoaria Ikeda

Ikeda, Naito & Cia. Ltda.

R. Galvão Bueno, 72 - Tel 35-7864



Grande sortimento de joias,
relogios e canetas.

Anexo concertos de joias, relogios e
canetas.

Filias Maringá, Barretos e Cruzeiro
D'oeste.

池田時計店

聖市ガルボン・ブエノ街72 電話 35-7864

CONFEÇÕES FINAS

Senhoras

Cavalheiros

1ノ
ガ
ル
ボ
ン
・
ブ
エ
ノ
街
一
八
七

M
O
D
A
S

キ
リ
ン
モ
ト
グ
ス

Kirin

男子用、婦人用

R. Galvão Bueno, 187 (Esq. Americo de Cam.)

羽瀬商店

セントロー一流の百貨店
軒で何んでも揃う安い店

Quando V. precisar oferecer

uma pequeno lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...

Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE

R. Conselheiro Furtado 70-80



Restaurante Great China

味もサービスも万点の

中華料理 大華酒家

定食、シューマイ、ワンタン、ギョーザ、其他
中華料理一切。御茶の時間も御座います

結婚披露、御宴會に御利用下さい

Pça. da Liberdade, 163 - São Paulo

SEIKO



Venda Sómente por Atacado
Representante

Hase & Cia Ltda.

Caixa Postal 8,052 - São Paulo

東映専屬スター紹介

大川 恵子



【略歴】愛知縣刈谷高校卒 趣味 華道、特技 音楽
三十年代ミス平凡に當選し、これを機に第三期ニユ
ーフェイスとして東映入社「とんちんかん八百八丁」
でデビュー「多情佛心」の好演を認められて京都撮
影所に轉籍、三人娘の一人として、ますますみがき
のかかつた美猫でファンを魅了している。最近作は
「緋ざくら小天狗」「富士に立つ若武者」

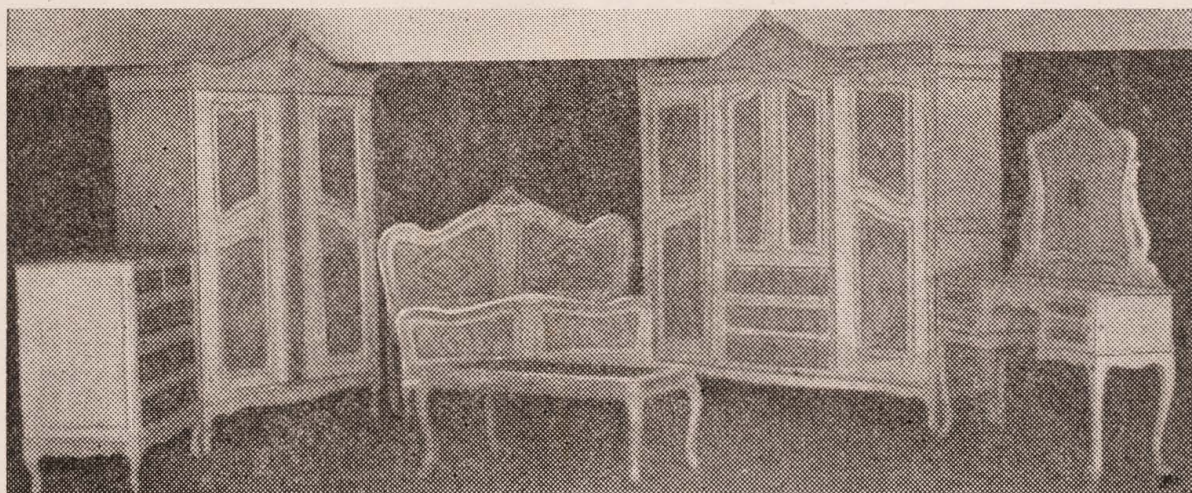
本名 加古啓子
現住所 京都市右京區鳴
瀧蓮華町二の云
出身地 愛知縣
生年月日 昭和十一年七月
二十六日
身長体重 一・六〇、五セン
チ、四五キロ

Okawa Keiko

Nome verdadeiro: Keiko Kako, Nascida no dia 26/7/1936, no Estado de Aiti-ken Altura 160,5 cm, peso 45 kg. No ano de 1955 foi eleita Miss Heibon. Logo depois foi contratada pela Toei e seu 1.º filme; Ton-Tin-Kan Hapyacu Yatyo onde teve aceitação do público Atualmente fêz os seguintes filmes: Hazacura Kotengu etc.

Fábrica de Móveis Sul América

Sala e Dormitório Proverçal e Linha Reta. Venda Diretamente da Fabrica
R. Cavour, 670 (V. Prudente) Tels: 63-5219 - 63-5220



中曾根高級家具製作所

工場より直接、小賣もします。安い値段で差し上げます。

聖市カボウル街670 (ビーラ・ブルデント) 電話 63-5219 - 63-5220

— BREVE —

Vida Côm de Rosa

Misora Hibari - Eri Tiemi

— 彌次喜多道中



ひばり・チエミの—

唄えば楽しバラ色人生！ ロマンズと夢をのせてひばり・チエミの珍道中！

人通りも激しい江戸の中心街。その一角の芝居小屋に下足番として、近眼のお君とアワテもののおとしが忙しく働いている。この仲良しコンビ、毎日毎日他人の足元ばかり眺めてあくせくした生活に嫌気がさしている。一折角の青春がすり減つちやうとボヤクことしきり。その度に樂屋番の六助にどやされる。

或る日、役人に追われて乞食坊主法界坊が樂屋裏に逃げこんできた。慌てて追つ拂おうとした二人は樂屋裏に巢喰う麻薬團一味の秘密集會所に飛びこんでしまい、續いて雪崩れこんできた役人に、一味共々バクられてしまった。

牢にぶちこまれた二人は懸命に無實を叫ぶのだが役人は聞き入れない。その上、寢静まつた深夜に、法界坊と一味の首領株である地獄の熊吉が牢破りして脱出、おいてきぼりを喰つたお君とおとしは全然アタマにきて、取調べにあつた片山軍次兵衛に激しく喰つてかかり、度肝を抜く。

だがこの牢破りにはカラクリがあつた。法界坊に化けてうまく麻薬一味にまぎれこんだ筆頭與力秋月七之丞が、熊吉を泳がせておいて一味の核心に近付き、大物を捕えようと、軍次兵衛と示し合せた上での牢破りなのだ。

無事、無實が証明され、牢を出たお君とおとしはしかしながら不淨の身であるとして下足番をクビになり、幾許かの路銀を渡されると旅に出ると追つ拂われてしまった。小判を初めて手にした二人は、クビになつたことなど氣にもせず、彌次喜多よろしくいそぐと江戸を飛び出し、自由の空気を吸える喜びに唄までとびだす有様だ。

Mais um lançamento da Toei Filmes com seguintes artistas principais: Hibari Misora, Chiemi Eri, Isao Yamagata, Shunji Sakai, Haruo Tanaka, Chiyonosuke Azuma e outros sob direção de Tadashi Sawajima.

Resumo: Okimi miope e Otoshi a estouvada trabalham num teatro como guardadoras de calçados. Sonham ser artistas. Uma noite, depois de encerrar o espetáculo, uma turma de bandidos perseguida por Gendarmes invade o teatro. Consideradas cúmplices, as duas moças são presas com os marginais, entre os quais o bonzo Hokai. Hokai é o famoso inspetor disfarçado ao encalço de traficantes de entorpecentes. Livres, as duas moças recebem dinheiro de empresário para sumirem de Edo. Por casualidade, viajam com....

これからは安心して
自分のミカンが運べる！



いまずぐ備えよ！ あなたの

CHEVROLET

カミニオンは性能と使用途に最適なものを買きましょう



GENERAL MOTORS DO BRASIL S.A.